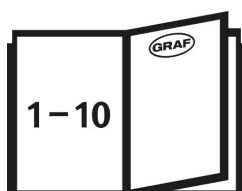


GRAF EcoBloc light / Inspect flex

GRAF EcoBloc light / Inspect flex

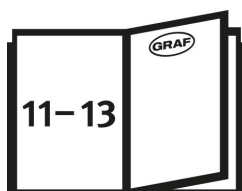
402300
402301
402303

402005
402006
402002



GRAF EcoBloc light

402300
402301
402303



DE:

Die in dieser Anleitung beschriebenen Punkte sind unbedingt zu beachten. Bei Nichtbeachtung erlischt jeglicher Garantieanspruch. Für alle über GRAF bezogenen Zusatzartikel erhalten Sie separate in der Transportverpackung beiliegende Einbauanleitungen. Die Verwendung, nicht von GRAF freigegebener Zubehörteile führt zu einem Ausschluss der Gewährleistung/Garantie.

FR:

Afin de garantir le bon fonctionnement et la longévité de votre installation, les différents points décrits dans cette notice doivent scrupuleusement être respectés. Tout manquement à ces règles annulera systématiquement la garantie. Lisez également toutes les notices des autres éléments fournis par la société GRAF. Vous trouverez les notices de montage jointes dans l'emballage. GRAF décline toute prise en charge sous garantie en cas d'utilisation d'accessoires non conformes.

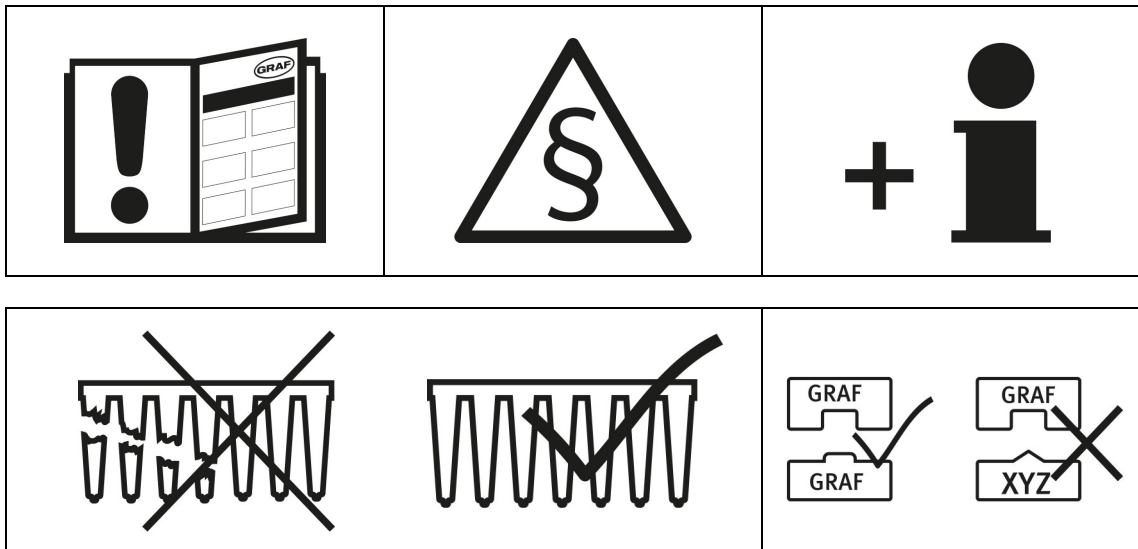
EN:

The points described in these instructions must be observed under all circumstances. All warranty rights are invalidated in the event of non-observance. Separate installation instructions are enclosed in the transportation packaging for all additional articles purchased from GRAF. The use of accessories that have not been approved by GRAF results in the exclusion of the warranty/guarantee.

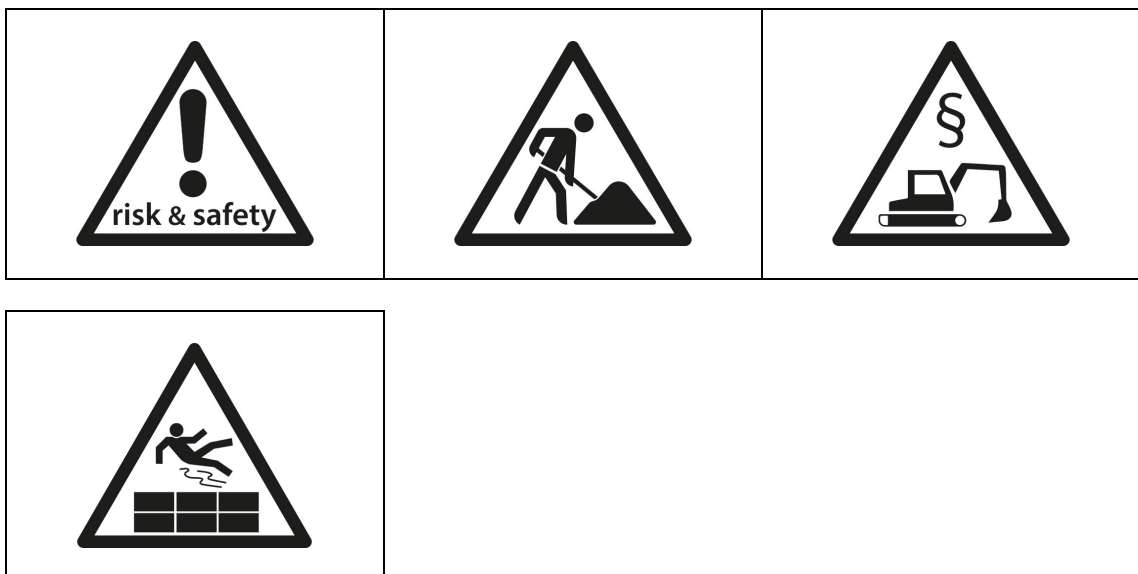
HU:

Kérjük, gondosan olvassa el a teljes beépítési és szerelési útmutatót a munka megkezdése előtt. A használati utasításban szereplő lépéseket pontosan be kell tartani. A garanciát a gyártó csak a használati utasításnak megfelelő telepítés esetén tudja szavatolni. Ellenkező esetben semmilyen reklamációt nem áll módjában elfogadni. Minden, GRAF cég által szállított egyéb kiegészítő, mely a szállítási csomag részét képezi, rendelkezik használati utasítással.

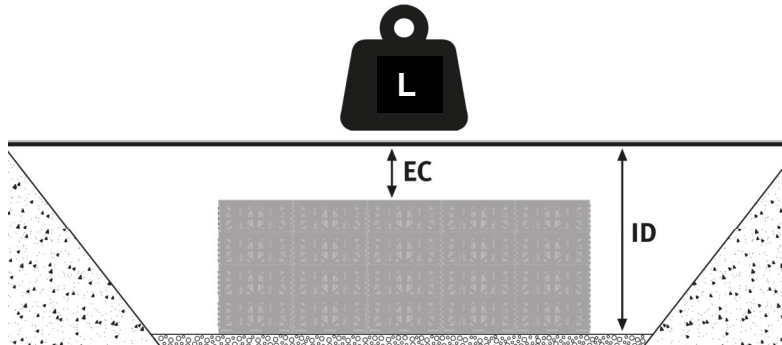
1. Allgemeine Hinweise/ General product information/ Généralités/ Általános termék információk



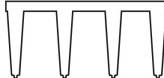
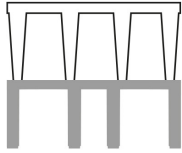








2. Sicherheitshinweise/ Safety notes/ remarques de sécurité/ Biztonsági információk

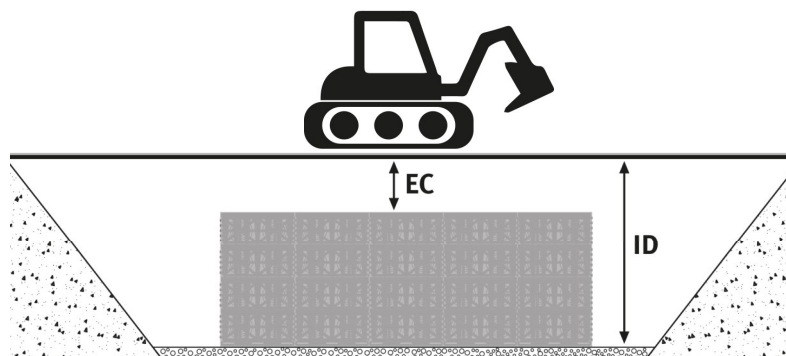




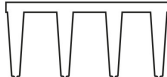
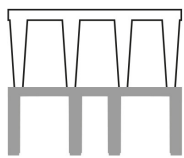




3. Einbaufenster / installation window / Conditions de pose / Telepítési információk



|  |  # 402005 |  # 402300 |  # 402005 / 402300 |
|--|---|--|--|
|  min. EC max. EC max. ID | 250 mm (9.8") 2750 mm (9') 5000 mm (16' 4.8") | 250 mm (9.8") 1750 mm (5' 8.9") 4000 mm (13' 1.4") | 250 mm (9.8") 1250 mm (4' 1.2") 4000 mm (13' 1.4") |
|  min. EC max. EC max. ID | 250 mm (9.8") 2750 mm (9') 5000 mm (16' 4.8") | 500 mm (1' 7.7") 1750 mm (5' 8.9") 4000 mm (13' 1.4") | 500 mm (1' 7.7") 1250 mm (4' 1.2") 4000 mm (13' 1.4") |
|  min. EC max. EC max. ID | 500 mm (1' 7.7") 2750 mm (9') 5000 mm (16' 4.8") | 800 mm (2' 7.5") 1750 mm (5' 8.9") 4000 mm (13' 1.4") | 800 mm (2' 7.5") 1250 mm (4' 1.2") 4000 mm (13' 1.4") |
|  min. EC max. EC max. ID | 500 mm (1' 7.7") 2500 mm (8' 2.4") 5000 mm (16' 4.8") | | |
|  min. EC max. EC max. ID | 500 mm (1' 7.7") 2250 mm (7' 4.5") 5000 mm (16' 4.8") | | |
|  min. EC max. EC max. ID | 800 mm (2' 7.5") 2000 mm (7' 4.5") 5000 mm (16' 4.8") | | |

4. Befahren mit Baumaschinen in der Einbauphase / Use of construction machinery in the installation phase / Passage d'engins de chantier / Munkagépek használata a telepítési fázisban

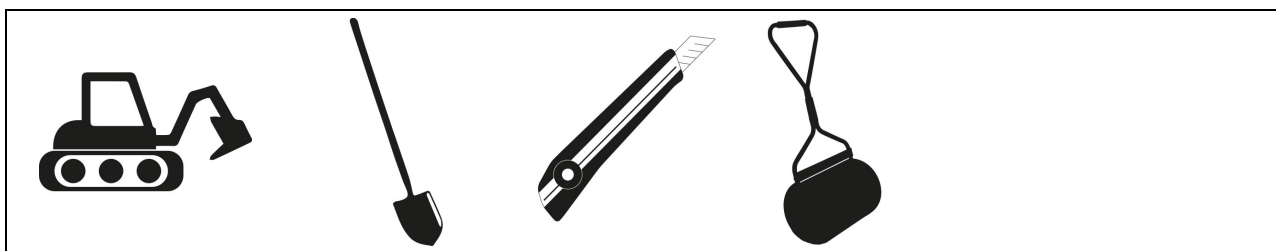


|  |  |  |  |
|--|---|--|---|
| | # 402005 | # 402300 | # 402005 / 402300 |
|  min. EC kb. 0.7 t (1,543 lbs) | 100 mm (3.9") | 100 mm (3.9") | 200 mm (7.9") |
|  min. EC kb. 2.5 t (5,512 lbs) | 200 mm (7.9") | 200 mm (7.9") | 300 mm (11.8") |
|  min. EC kb. 7.5 t (16,535 lbs) | 300 mm (11.8") | 500 mm (1' 7.7") | 700 mm (2' 3.6") |
|  min. EC kb. 12 t (26,456 lbs) | 500 mm (1' 7.7") | 800 mm (2' 7.5") | 800 mm (2' 7.5") |

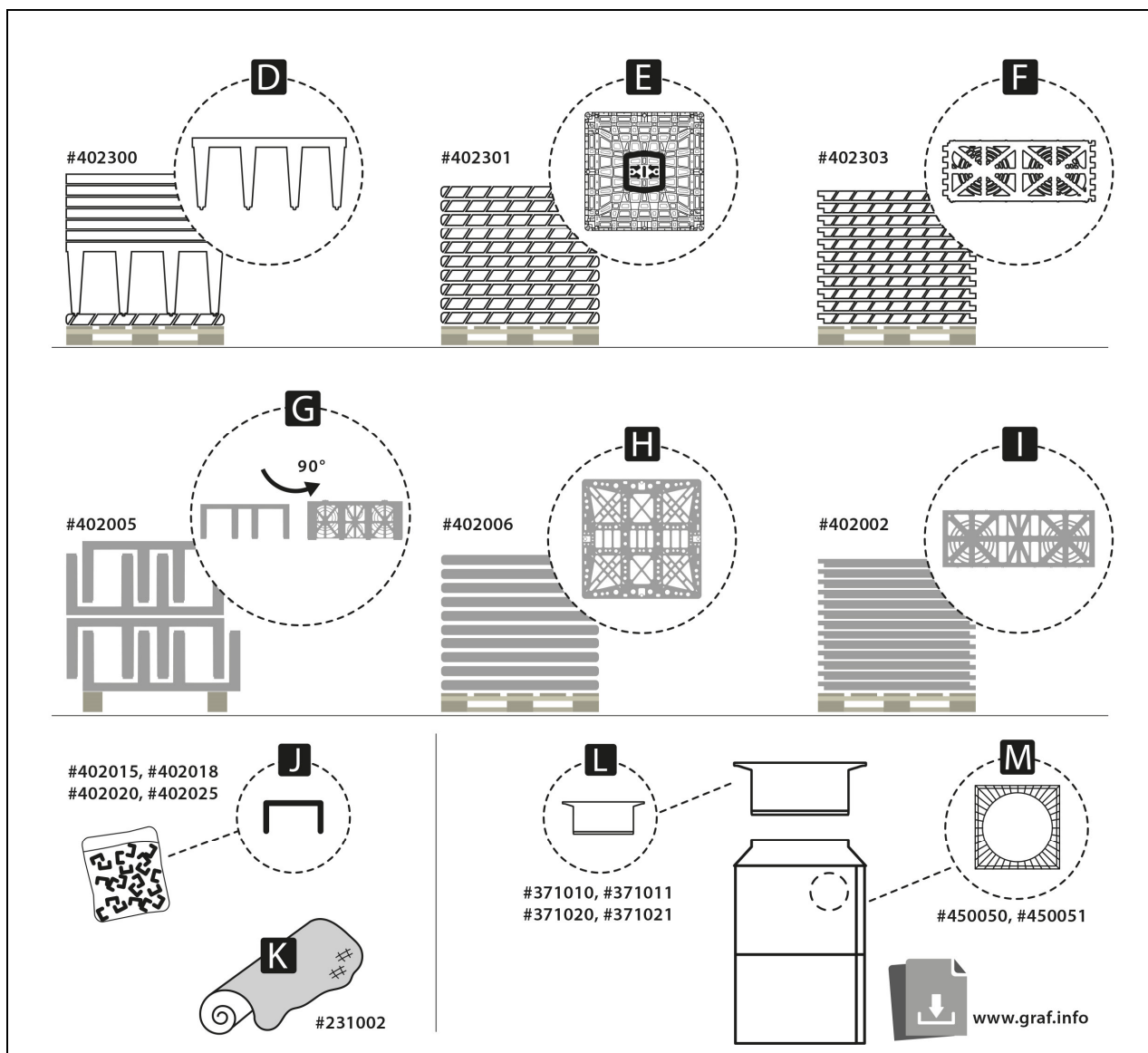


Das Befahren mit Verdichtungsgeräten mit eingeschalteten Vibrationsmotoren ist nicht zulässig! / Compression equipment with activated vibration motors must not be taken over the area! / Il est interdit de rouler sur l'ouvrage avec des compacteurs qu'ils soient en train de vibrer! / Tekintettel a plusz dinamikus terhelésre, a gépek nem használhatóak közvetlenül a telepített rendszer fölött, többek között a motor okozta vibrációs terhelés miatt.

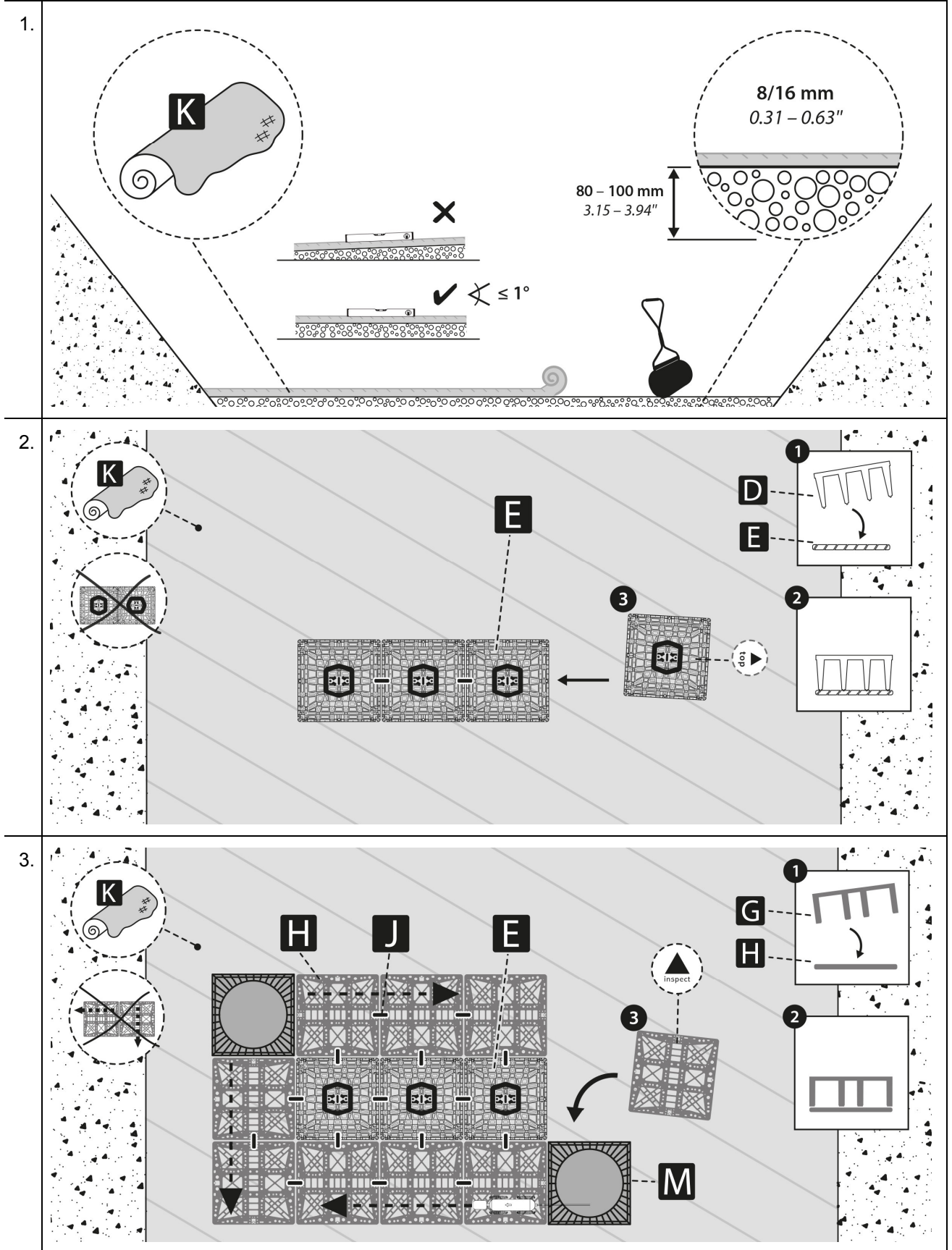
5. Werkzeug/ Tools/ Les outils/ Használandó eszközök



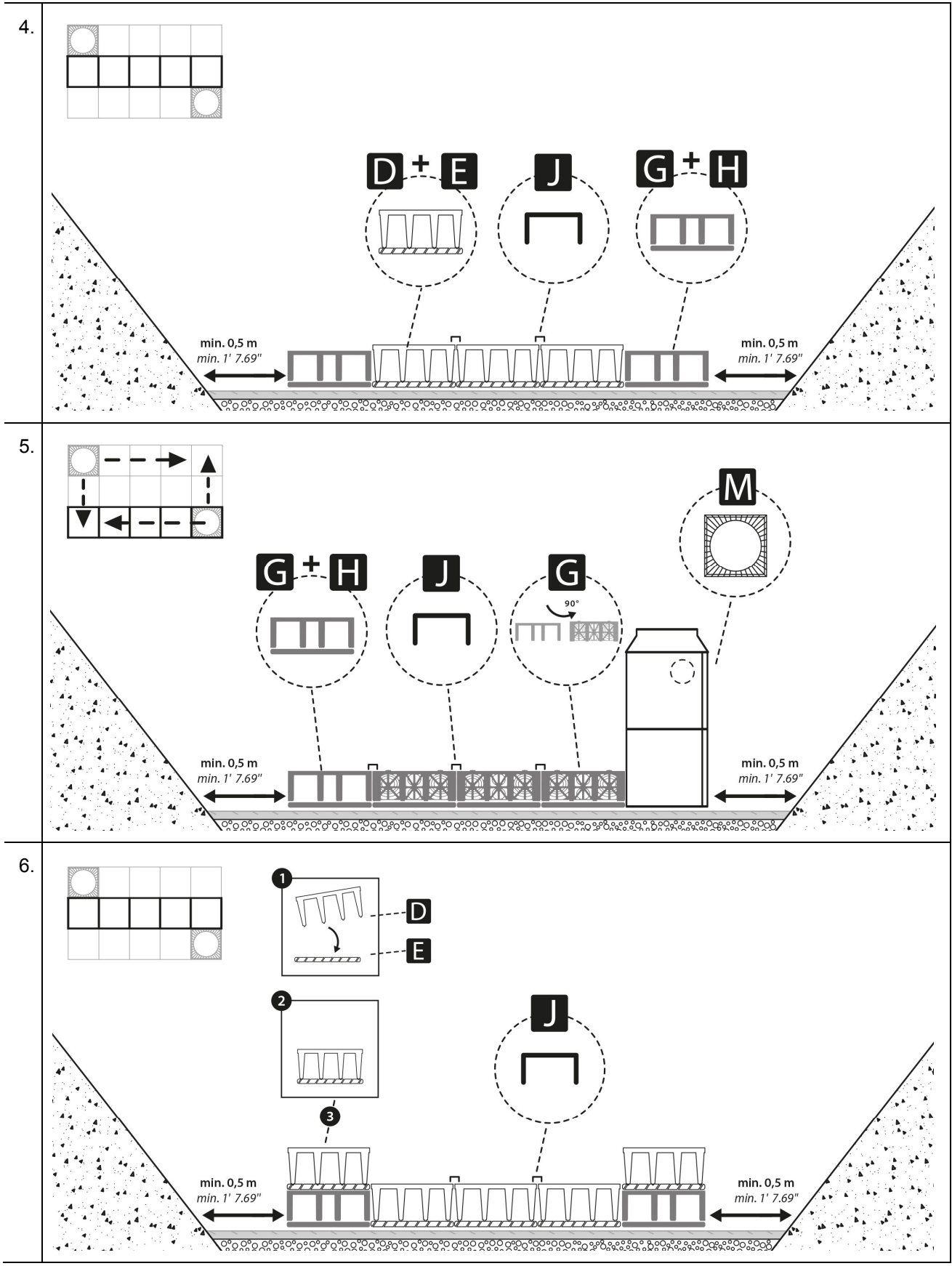
6. Sortiment/ Product range/ Gamme/ Termék típusok



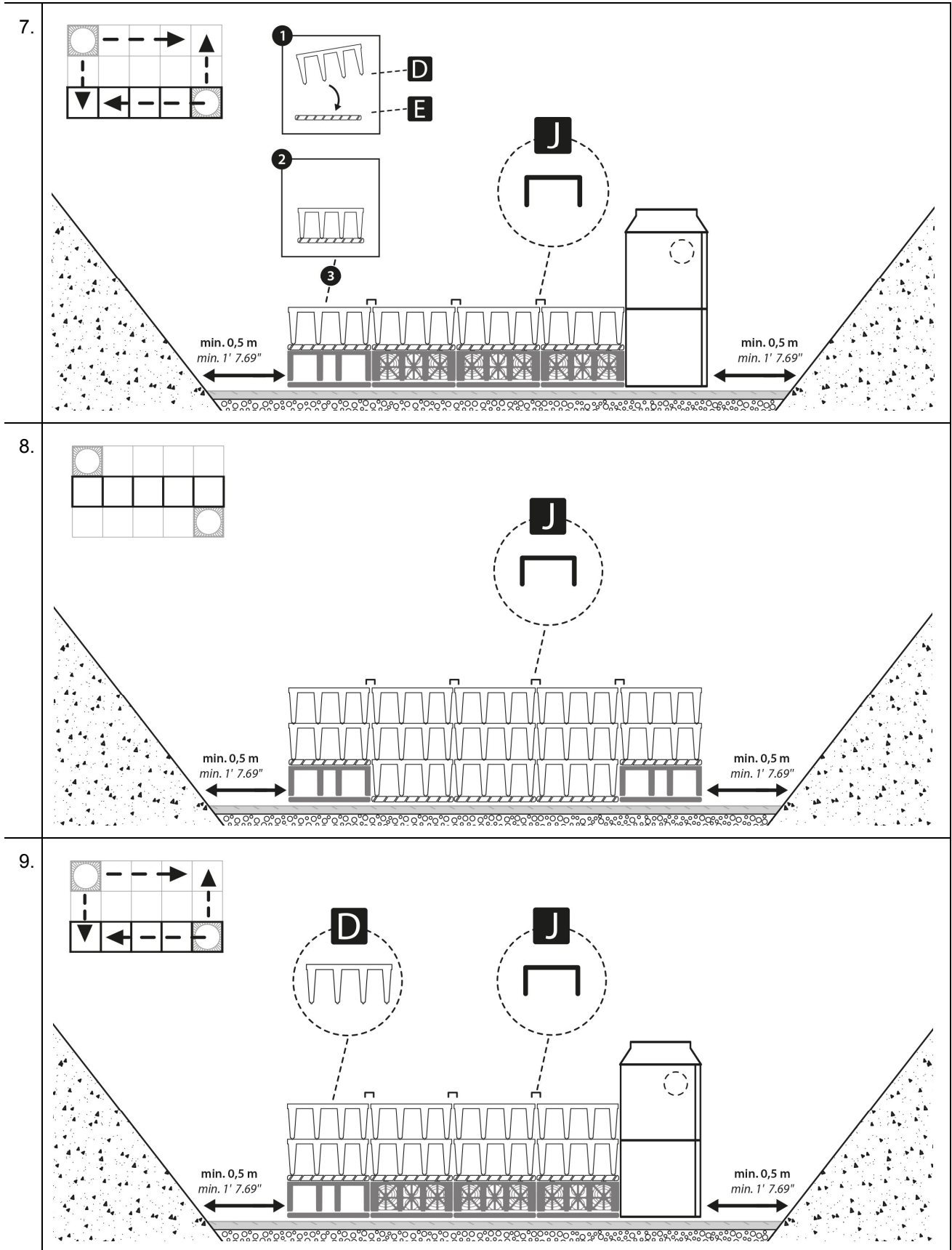
7. Einbau und Montage / Installation and assembly/ Mise en place et montage/ Telepítés és összeszerelés



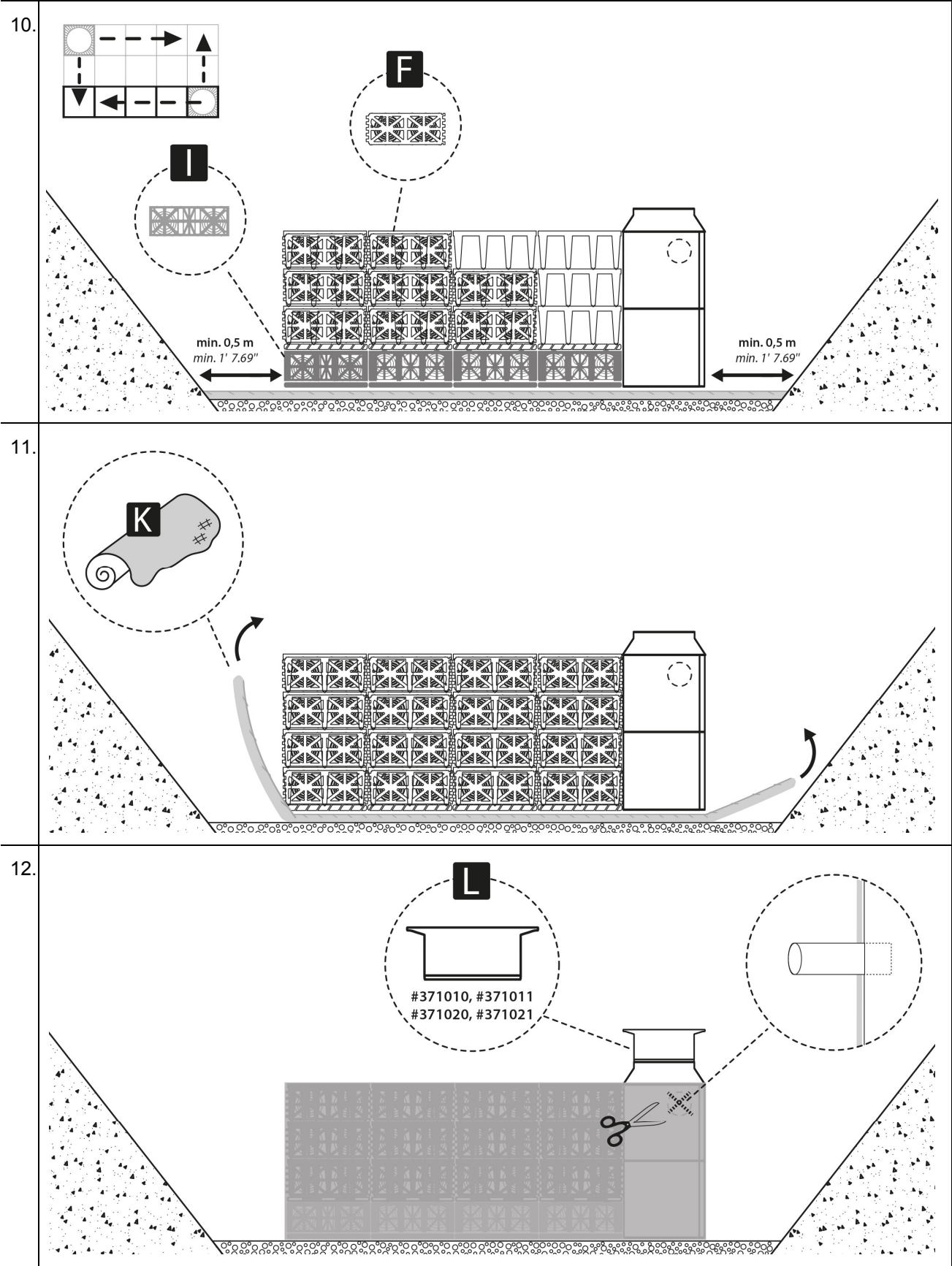
EcoBloc light / Inspect flex



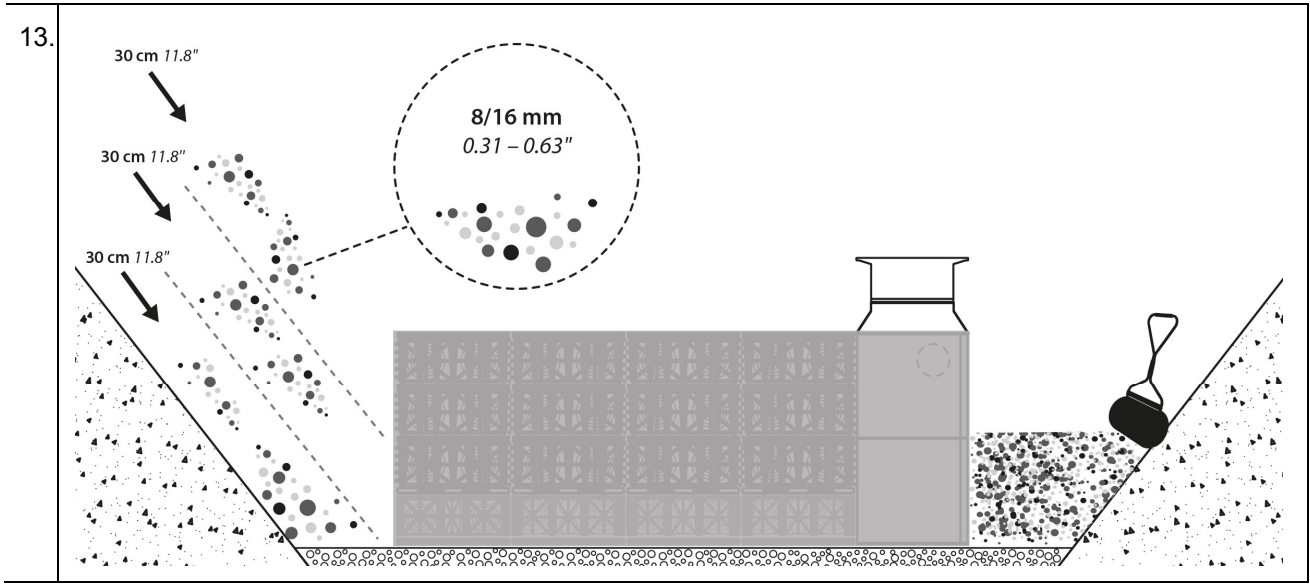
EcoBloc light / Inspect flex



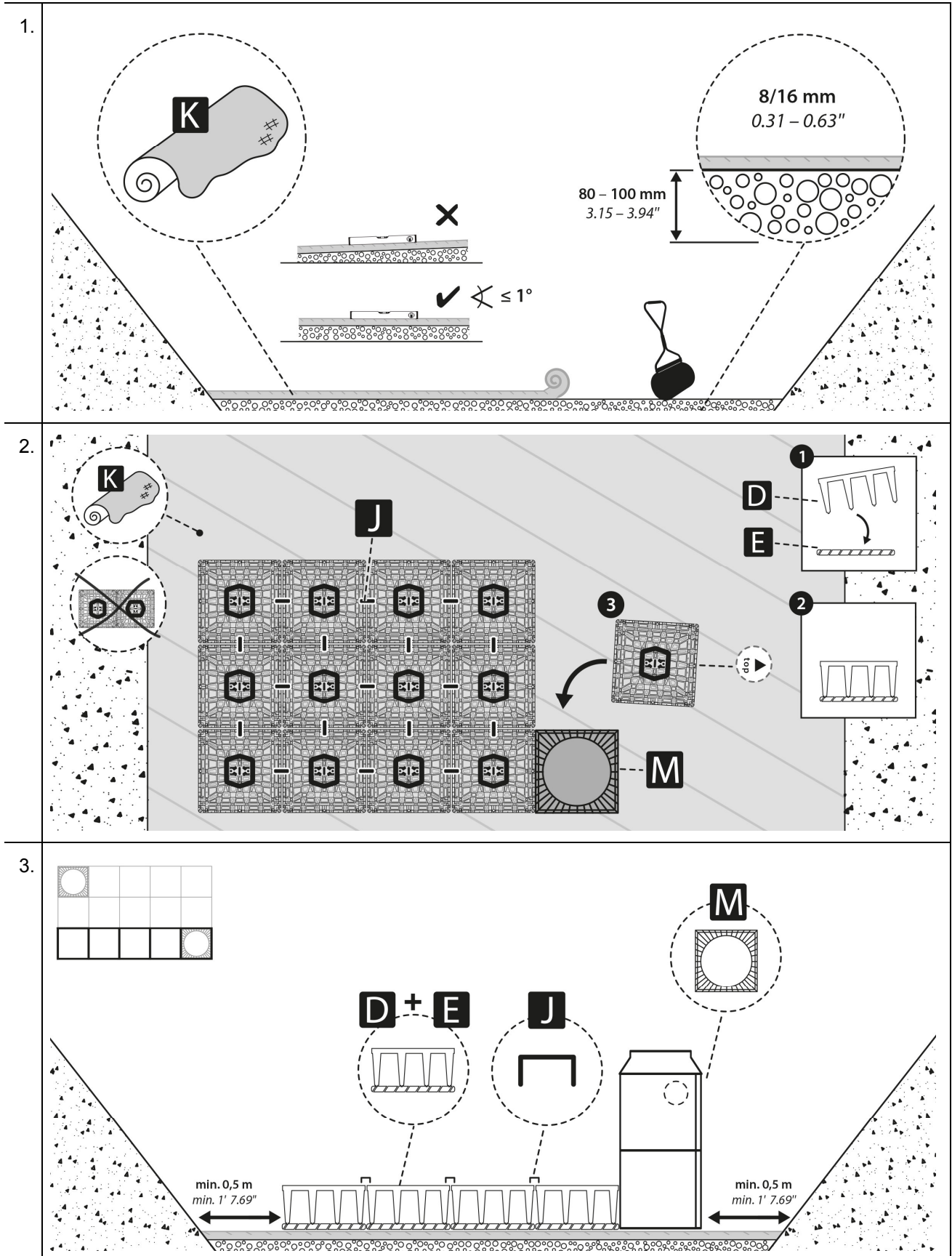
EcoBloc light / Inspect flex



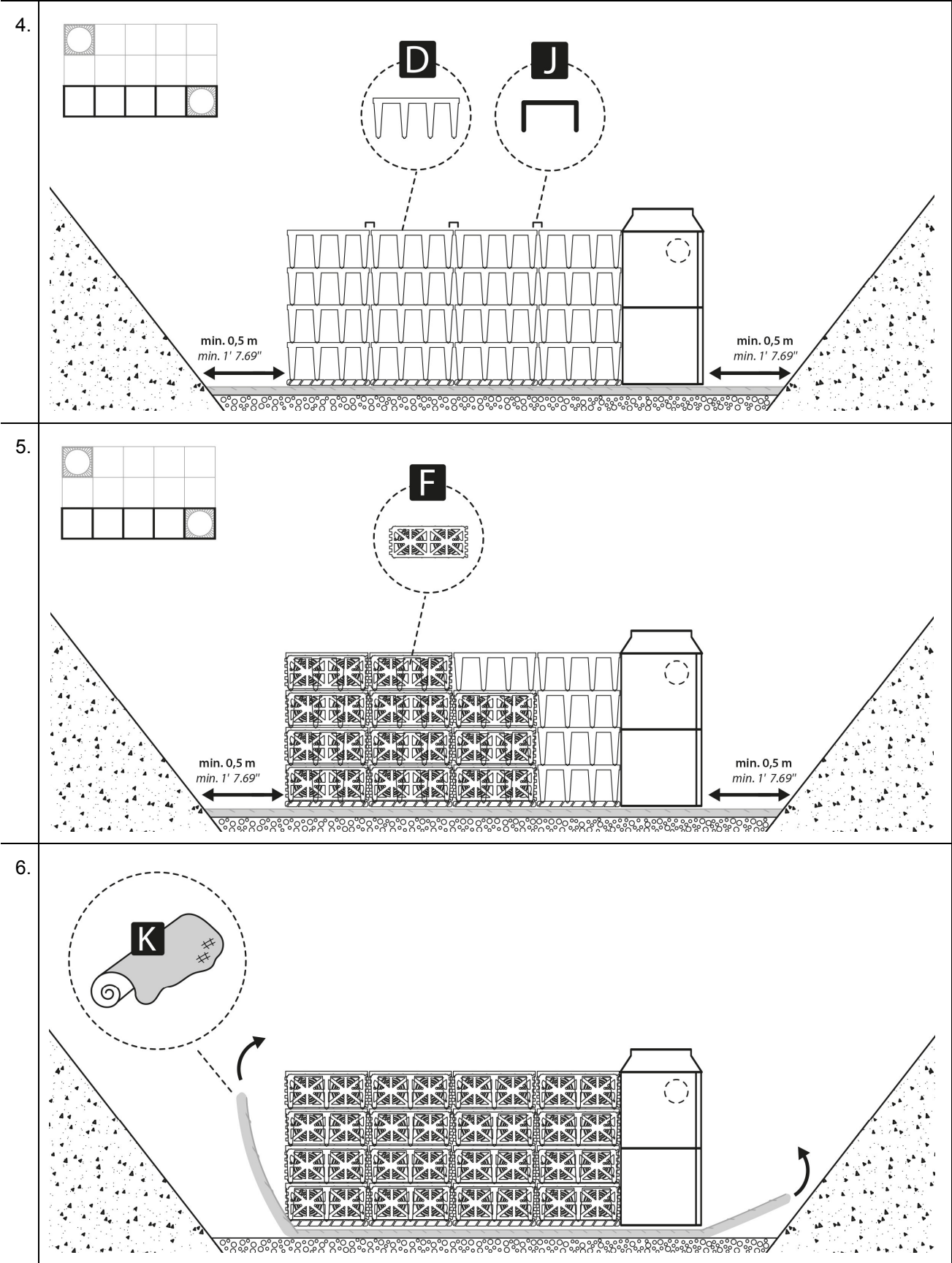
EcoBloc light / Inspect flex



8. Einbau und Montage / Installation and assembly / Telepítés és összeszerelés



EcoBloc light



EcoBloc light

